

Dichiarazione di conformità UE

Allegato IX del Regolamento DPI (UE) 2016/425



La presente Dichiarazione di conformità UE si riferisce ai seguenti prodotti

Nome Prodotto	Modello	Tipo	Lotto o numero seriale o Identificativo
Semimaschera	610	/	ASL-COFRA 6100A

Il nome e l'indirizzo del Fabbricante sono i seguenti:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

La presente Dichiarazione di Conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del Fabbricante.

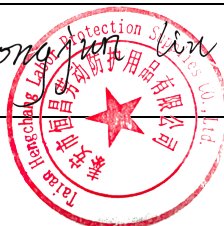
Descrizione dettagliata del DPI per consentire la tracciabilità/identificazione del DPI



L'articolo identificato al punto di cui sopra è conforme al regolamento sui Dispositivi di Protezione Individuale (UE) 2016/425 e alla normativa armonizzata EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) ha eseguito l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame del tipo Numero: 0082/3951/079/08/22/0423

☒ Questo prodotto è di Categoria III ed è soggetto al Modulo D Conformità al tipo basata sulla garanzia della qualità del processo produttivo ed è sotto la sorveglianza di APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nome e numero dell'organismo notificato).

Nome del firmatario:	 	Data di emissione:	15/01/2026
Firma:		Titolo di lavoro:	General manager

EU Declaration of Conformity

Annex IX PPE Regulation (EU) 2016/425

EN

This EU Declaration of conformity refers to the following products

Product Name	Model	Type	Batch Number or Serial Number or Identifier
Half mask	610	/	ASL-COFRA 6100A

The Manufacturer's name and address is as follows:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer.

Detailed description of the PPE to allow traceability/identification of the PPE

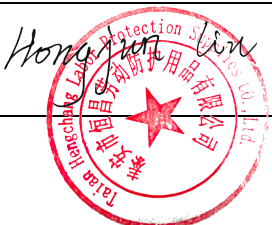


The article identified in above is in conformance with the Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 and the Harmonised standard EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) performed the EU Type Examination (Module B) and issued the Type Examination Certificate Number: 0082/3951/079/08/22/0423.

Product Category:

☒ This product is Category III and is subject to Module D Conformity to type based on quality assurance of the production process and is under the surveillance of APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (name of notified body and number).

Name of signatory:		Date of issue:	15/01/2026
Signature:		Position in company:	General manager

EU-Konformitätserklärung

Anhang IX PSA-Verordnung (EU) 2016/425

DE

Diese EU-Konformitätserklärung bezieht sich auf folgende Produkte

Produktname	Modell	Typ	Chargennummer oder Seriennummer oder Kennzeichen
Halbmaske	610	/	ASL-COFRA 6100A

Der Name und die Anschrift des Herstellers lauten wie folgt:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

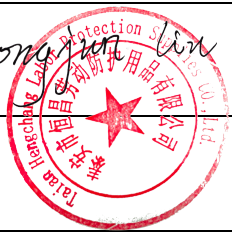
Detaillierte Beschreibung der PSA zur Ermöglichung der Rückverfolgbarkeit/Identifizierung der PSA



Der in Absatz genannte Artikel steht im Einklang mit der einschlägigen EU-Harmonisierungsrechtsverordnung 2016/425 und EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die Baumusterprüfungsbescheinigungsnummer ausgestellt: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Dieses Produkt ist der Kategorie III und unterliegt der Konformität mit der Bauart auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses nach Modul D und wird von APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (Name und Nummer der benannten Stelle) überwacht.

Name des Unterzeichners: 	Ausstellungsdatum: 15/01/2026
Unterschrift: 	Berufsbezeichnung: Generaldirektor

Déclaration de conformité UE

Annexe IX Règlement EPI (UE) 2016/425

FR

Cette déclaration de conformité UE fait référence aux produits suivants

Nom du produit	Modèle	Type	Numéro de lot ou numéro de série ou identifiant
Demi-masque	610	/	ASL-COFRA 6100A

Le nom et l'adresse du fabricant sont les suivants :

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.

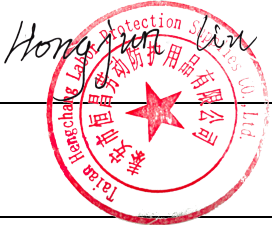
Description détaillée de l'EPI pour permettre la traçabilité/identification de l'EPI



L'article identifié au point ci-dessus est conforme au règlement législatif d'harmonisation de l'Union européenne (UE) 2016/425 pertinent. Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées par rapport auxquelles la conformité est déclarée: EN 140:1998

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) a effectué l'examen de type UE (module B) et a délivré le numéro de certificat d'examen de type: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Ce produit est de catégorie III et est soumis au module D de conformité au type basé sur l'assurance qualité du processus de production et est sous la surveillance de APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nom et numéro de l'organisme notifié).

Nom du signataire:	Date d'émission:
	15/01/2026
Signature :	Titre: Directeur général

Declaración de conformidad de la UE

Anexo IX Reglamento EPI (UE) 2016/425

ES

La presente Declaración de conformidad de la UE se refiere a los siguientes productos

Nombre del producto	Modelo	Tipo	Número de lote o Número de serie o Identificador
Media máscara	610	/	ASL-COFRA 6100A

El nombre y la dirección del fabricante son los siguientes:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Esta Declaración de Conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del Fabricante.

Descripción detallada del EPI para permitir la trazabilidad/identificación del EPI



El artículo mencionado en el apartado 4 se ajusta al Reglamento de la UE 2016/425 sobre la Legislación de armonización de la Unión. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas en relación con las cuales se declara la conformidad: EN 140:1998

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) realizó el Examen de tipo de la UE (Módulo B) y emitió el Número de certificado de examen de tipo: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Este producto es de Categoría III y está sujeto a Conformidad con el tipo basado en la garantía de calidad del proceso de producción según el Módulo D y está bajo la vigilancia de APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nombre y número del organismo notificado).

Nombre del firmante:		Fecha de emisión:	15/01/2026
Firma:		Cargo:	Gerente General

Declaração de Conformidade da UE

Anexo IX Regulamento do EPI (UE) 2016/425

PT

Esta Declaração de conformidade da UE refere-se aos seguintes produtos

Nome do Produto	Modelo	Tipo	Número do Lote ou Número de Série ou Identificador
Meia máscara	610	/	ASL-COFRA 6100A

O nome e morada do Fabricante é o seguinte:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Esta Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do Fabricante.

Descrição detalhada do EPI para permitir a rastreabilidade/identificação do EPI



O artigo identificado em acima está em conformidade com o Regulamento de Harmonização da Legislação da União (UE) 2016/425. Referências às normas harmonizadas relevantes utilizadas em relação às quais a conformidade é declarada: EN 140:1998

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) realizou a Examinação do Tipo UE (Módulo B) e emitiu o Número do Certificado de Examinação Tipo: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Este produto é da Categoria III e está sujeito ao Módulo D Conformidade com o tipo baseado na garantia de qualidade do processo de produção e está sob a vigilância de APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nome do organismo notificado e número).

Nome do signatário:	 	Data de emissão:	15/01/2026
Assinatura:		Cargo:	Diretor Geral

EU-megfelelőségi nyilatkozat

(EU) 2016/425 PPE rendelet, IX. melléklet



A jelen EU-megfelelőségi nyilatkozat a következő termékekre vonatkozik

Terméknév	Modell	Típus	Tételszám vagy sorozatszám vagy azonosító
Félmaszka	610	/	ASL-COFRA 6100A

A gyártó neve és címe a következő:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki.

Az egyéni védőeszköz részletes leírása az egyéni védőeszköz nyomon követhetőségének / azonosításának lehetővé tétele érdekében



A fenti bekezdésben meghatározott cikk megfelel a vonatkozó (EU) 2016/425 sz. uniós harmonizációs rendeletnek. Hivatkozás az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványokra amelyekkel kapcsolatban a megfelelőségi nyilatkozatot tették: EN 140:1998

A APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiállította a: 0082/3951/079/08/22/0423 sz típusvizsgálati tanúsítványt-

☒ Ez a termék a III. kategóriába tartozik, és a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló D modul szerinti típusmegfelelőség hatálya alá tartozik, és a APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (a bejelentett szervezet neve és száma) felügyelete alatt áll.

Aláíró neve:		Kibocsátás dátuma:	15/01/2026
Aláírás:		Beosztás: Ügyvezető	

Izjava EU o skladnosti

Priloga IX Uredbe OZO (EU) 2016/425

SL

Ta izjava EU o skladnosti se nanaša na naslednje izdelke

Ime izdelka	Model	Vrsta	Številka serije ali serijska številka ali identifikator
Polovična maska	610	/	ASL-COFRA 6100A

Ime in naslov proizvajalca:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Ta izjava o skladnosti je izdana izključno na odgovornost proizvajalca.

Podroben opis OZO, ki omogoča sledljivost/identifikacijo OZO.

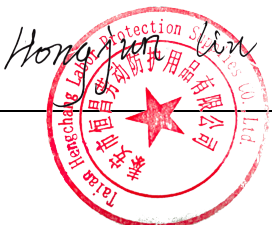


Člen, opredeljen v točki zgoraj, je v skladu z ustrezno Uredbo o izvajanju uredbe (EU) 2016/425.

Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde v zvezi s katerimi je razglašena skladnost: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) je opravila EU-pregled tipa (modul B) in izdala številko potrdila o pregledu tipa: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ To je izdelek kategorije III in je predmet Modula D: skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa in je pod nadzorom APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (ime priglašenega organa in številka).

Ime podpisnika:	 <i>Hong-jun Lin</i>	Datum izdaje:	15/01/2026
Podpis:		Naziv delovnega mesta:	Generalni direktor

EU-conformiteitsverklaring

Bijlage IX PBM-verordening (EU) 2016/425

NL

Deze EU-conformiteitsverklaring verwijst naar de volgende producten

Productnaam	Model	Type	Batch-, serie- of identificatienummer
Halfmasker	610	/	ASL-COFRA 6100A

Naam en adres van de fabrikant:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gedetailleerde omschrijving van het PBM voor de traceerbaarheid/identificatie van het PBM



Het artikel geïdentificeerd in bovenstaande is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie (EU) 2016/425. Verwijzingen naar de gebruikte relevante geharmoniseerde normen op basis waarvan de conformiteit is verklaard: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) voerde het EU-typeonderzoek (Module B) uit en gaf het volgend type-inspectiecertificaatnummer uit: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Dit product is Categorie III en is onderhevig aan Module D Conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces en staat onder het toezicht van APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (naam en nummer van aangemelde instantie).

Naam van ondertekenaar: 	Datum van afgifte: 15/01/2026
Handtekening: 	Functiebenaming: Algemeen directeur

EU-försäkran om överensstämmelse

Bilaga IX förordningen om personlig skyddsutrustning (EU) 2016/425

SV

Denna EU-försäkran om överensstämmelse gäller följande produkter

Produktnamn	Modell	Typ	Partinummer eller serienummer eller identitetsbeteckning
Halvmask	610	/	ASL-COFRA 6100A

Tillverkarens namn och adress är följande:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Denna EU-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

En närmare beskrivning av den personliga skyddsutrustningen för att det skall vara möjligt att spåra/identifiera den personliga skyddsutrustningen.



Artikeln som hänvisas till i ovan överensstämmer med unionens relevanta harmoniseringslagstiftning (EU) 2016/425. Referenser till de relevanta harmoniserade standarder som används avseende vilka överensstämmelse anges: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) utförde EU-typkontrollen (modul B) och utfärdade numret för EU-typintyget: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Denna produkt är Kategori III och omfattas av Modul D - överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionsprocessen och som övervakas av APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (namn på det anmälda organet and nummer).

Namn på undertecknare:	Datum för utfärdande:
	15/01/2026
Underskrift:	Tjänstebeteckning: Platschef

EU-samsvarserklæring

Vedlegg IX Forordning for beskyttelsesutstyr (EU) 2016/425

NO

Denne EU-samsvarserklæring refererer til følgende produkter

Produktnavn	Modell	Type	Batchnummer eller serienummer eller identifikator
Halvmaske	610	/	ASL-COFRA 6100A

Produsentens navn og adresse er som følger:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eget ansvar.

Detaljert beskrivelse av verneutstyret for å gjøre det mulig å sporbarhet /identifisere verneutstyret.



Artikkelen identifisert i ovenfor er i samsvar med den relevante forordningen om Unionens harmoniseringsregelverk (EU) 2016/425. Henvisninger til de relevante harmoniserte standarder som er brukt som samsvarserklæringen gjelder: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) utførte EU-typeprøving (modul B) og utstedte typeprøvingssertifikatnummeret: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Dette produktet er Kategori III og er underlagt modul D Samsvar med type basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen og er under tilsyn av APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (navn på meldt organ og nummer).

Underskriverens navn:	 	Utstedelsesdato:	15/01/2026
Underskrift:		Jobbtittel:	Daglig leder

EU-overensstemmelseserklæring

Bilag IX PV-forordningen (EU) 2016/425



Denne EU-overensstemmelseserklæring henviser til følgende produkter

Produktnavn	Model	Type	Batchnummer eller serienummer eller identifikator
Halvmaske	610	/	ASL-COFRA 6100A

Fabrikantens navn og adresse er som følger:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under fabrikantens ansvar.

Udførlig beskrivelse af værnemidlet for at muliggøre sporbarhed/identifikation af værnemidlet.



Den artikel, der er nævnt i er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivningen indførte forordning (EU) 2016/425. Henvisninger til de relevante harmoniserede standarder for hvilken overensstemmelsen er erklæret: EN 140:1998

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) udførte EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedte typeafprøvningsattest nr.: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Dette produkt er Kategori III og er underlagt modul D typeoverensstemmelse baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen og er under tilsyn af APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (navn på bemyndiget organ og nummer).

Underskriverens navn:		Udstedelsesdato:	15/01/2026
Underskrift:		Stillingsbetegnelse:	Daglig leder

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Liite IX Henkilönsuojaimet, asetus (EU) 2016/425

FI

Tämä EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus koskee seuraavia tuotteita

Tuotteen nimi	Malli	Tyyppi	Eränumero tai sarjanumero tai tunniste
Puolinaamari	610	/	ASL-COFRA 6100A

Valmistajan nimi ja osoite on seuraava:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Yksityiskohtainen kuvaus henkilönsuojaimesta, jotta henkilönsuojain voidaan jäljittää/tunnistaa



Edellä kohdassa yksilöity tuote on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön asetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Viittaukset asiaankuuluviin käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin joiden osalta vaatimustenmukaisuus vakuutetaan: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi tyyppitarkastustodistuksen numeron: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Tämä tuote kuuluu luokkaan III ja siihen sovelletaan moduulin D tyyppimukaisuutta, joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen ja se on APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (ilmoitetun laitoksen nimi ja numero) valvonnassa.

Allekirjoittajan nimi:		Päivämäärä:	15/01/2026
Allekirjoitus:		Työnimike:	Toimitusjohtaja

ES Atbilstības deklarācija

IAL Regulas (ES) 2016/425 IX pielikums



Šī ES atbilstības deklarācija attiecas uz šādiem produktiem

Produkta nosaukums	Modelis	Tips	Partijas numurs vai sērijas numurs vai identifikators
Pusmaska	610	/	ASL-COFRA 6100A

Ražotāja nosaukums un adrese ir šāda:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs tikai ražotājs.

Detalizēts IAL apraksts, lai nodrošinātu IAL izsekojamību/identifikāciju



Iepriekš (4.) apakšpunktā norādītā prece atbilst attiecīgajai Savienības saskaņošanas tiesību aktu Regulai (ES) 2016/425. Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza tipa pārbaudes sertifikāta numuru: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Šis produkts ir III kategorijas, un uz to attiecas D modulis. Atbilstība tipam, pamatojoties uz ražošanas procesa kvalitātes nodrošināšanu, un to uzrauga APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (pilnvarotās iestādes nosaukums un numurs).

Parakstītāja vārds:		Izdošanas datums:	15/01/2026
Paraksts:		Amata nosaukums:	Galvenais vadītājs

Samræmisýfirlýsing ESB

IX. viðauka PPE reglugerð (ESB) 2016/425

IS

Þessi ESB-samræmisýfirlýsing vísar til eftirfarandi vara

Vöruheiti	Tegund	Gerð	Lotunúmer eða raðnúmer eða auðkenni
Hálfgríma	610	/	ASL-COFRA 6100A

Nafn og heimilisfang framleiðanda er sem hér segir:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Þessi samræmisýfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðandans.

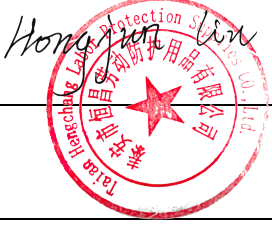
Ítarleg lýsing á persónuhlífum til að leyfa rekjanleika/auðkenningu persónuhlífarinnar



Greinin sem tilgreind er í hér að ofan er í samræmi við viðeigandi samræmingarreglugerð sambandsins (ESB) 2016/425. Tilvísanir í viðeigandi samhfæða staðla sem notaðir eru sem samræmisýfirlýsingin er fyrir: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eining B) og gaf út númer gerðarprófunarvottorðs: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Þessi vara er í flokki III og er háð samræmingu við Einingu D sem byggir á gæðatryggingu framleiðsluferlisins og er undir eftirliti APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nafn tilkynnts aðila og númer).

Nafn undirritunaraðila:	 <i>Hongchen Lin</i>	Utgáfudagur:	15/01/2026
Undirskrift:		Starfsheiti:	Framkvæmdastjóri

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Παράρτημα ΙΧ Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425



Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης της ΕΕ αφορά τα ακόλουθα προϊόντα

Ονομασία Προϊόντος	Μοντέλο	Τύπος	Αριθμός παρτίδας ή Αύξων αριθμός ή Αναγνωριστικός κωδικός
Μάσκα μισού προσώπου	610	/	ASL-COFRA 6100A

Η επωνυμία και η διεύθυνση του κατασκευαστή έχουν ως εξής:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του Κατασκευαστή.

Λεπτομερής περιγραφή των ΜΑΠ ώστε να επιτρέπεται η ιχνηλασιμότητα/ταυτοποίηση των ΜΑΠ



Το αντικείμενο που προσδιορίζεται στο σημείο παραπάνω συμμορφώνεται με τον σχετικό Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 της Ενωσιακής Νομοθεσίας Εναρμόνισης. Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση: EN 140:1998.

Η APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) πραγματοποίησε την Εξέταση Τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και εξέδωσε τον αριθμό πιστοποιητικού Εξέτασης Τύπου: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Το προϊόν αυτό ανήκει στην Κατηγορία ΙΙΙ και υπόκειται στη Συμμόρφωση της Ενότητας D προς τον τύπο με βάση τη διασφάλιση της ποιότητας της παραγωγικής διαδικασίας και τελεί υπό την επίβλεψη της APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (όνομα και αριθμός του κοινοποιημένου οργανισμού).

Όνομα υπογράφοντος: <i>Hongjun Lin</i>	Ημερομηνία έκδοσης: 15/01/2026
Υπογραφή:	Επαγγελματικός τίτλος: Γενικός Διευθυντής

EU Izjava o sukladnosti

Dodatak IX Uredbe o OZO (EU) 2016/425

HR

Ova EU izjava o sukladnosti odnosi se na sljedeće proizvode

Naziv proizvoda	Model	Vrsta	Broj serije ili Serijski broj ili Identifikator
Polumaska	610	/	ASL-COFRA 6100A

Naziv i adresa proizvođača je kako slijedi:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Ova Izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača.

Detaljan opis OZO-a kako bi se omogućila sljedivost/identifikacija OZO-a



Članak identificiran u iznad u skladu je s relevantnom Uredbom o harmonizaciji zakonodavstva Unije (EU) 2016/425. Upućivanje na korištene relevantne usklađene standarde u odnosu na koje se deklarira sukladnost: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) izvršio je EU ispitivanje tipa (Modul B) i izdao broj potvrde o ispitivanju tipa: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Ovaj proizvod je kategorije III i podliježe Modulu D sukladnosti s tipom na temelju osiguranja kvalitete proizvodnog procesa i pod nadzorom je APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (naziv prijavljenog tijela i broj).

Ime potpisnika:		Datum izdavanja:	15/01/2026
Potpis:		Naziv radnog mjesta:	Generalni direktor

Deklaracja zgodności UE

Aneks IX PPE Rozporządzenie (UE) 2016/425

PL

Niniejsza deklaracja zgodności UE odnosi się do następujących produktów

Nazwa produktu	Model	Typ	Numer Partii lub Numer Seryjny lub Identyfikator
Półmaska	610	/	ASL-COFRA 6100A

Nazwa i adres producenta są następujące:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność Producenta.

Szczegółowy opis PPE umożliwiający identyfikowalność/identyfikację PPE:



Artykuł określony w powyżej jest zgodny z odpowiednim Unijnym Rozporządzeniem Harmonizacyjnym (UE) 2016/425. Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) przeprowadził Badanie Typu UE (Moduł B) i wydał numer certyfikatu badania typu: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Ten wyrób jest kategorii III i podlega modułowi D Zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcyjnego i jest pod nadzorem APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (nazwa jednostki notyfikowanej i numer).

Imię i nazwisko sygnatariusza: 	Data wydania: 15/01/2026
Podpis: 	Stanowisko: Dyrektor Generalny

ЕС Декларация за съответствие

Приложение IX Регламент за ЛПС (ЕС) 2016/425

BG

Настоящата ЕС Декларация за съответствие се отнася до следните продукти

Наименовани е на продукта	Модел	Тип	Партиден номер или сериен номер или идентификатор
Полумаска	610	/	ASL-COFRA 6100A

Името и адресът на производителя са както следва:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Настоящата Декларация за съответствие се издава под отговорността на производителя.

Подробно описание на ЛПС, за да позволи проследимост/идентификация на ЛПС



Членът, идентифициран в точка по-горе, е съгласно съответното законодателството на Съюза за хармонизация Регламент (ЕС) 2016/425. Препратки към съответните използвани хармонизирани стандарти по отношение на които се декларира съответствие: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) извършва преглед на ЕС за тип (Модул B) и издава Номер на сертификат за проверка на типа: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Настоящият продукт е Категория III и подлежи на преглед съгласно Модул D Съответствие на типа въз основа на осигуряване на качеството на производствения процес и е под наблюдението на APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (име на нотифицирания орган и номер).

Име на подписващия: 	Дата на издаване: 15/01/2026
Подпис: 	Длъжност: Генерален директор

ES atitikties deklaracija

IX priedas, AAP reglamentas (ES) 2016/425



Ši ES atitikties deklaracija taikoma šiems gaminiams

Gaminio pavadinimas	Modelis	Tipas	Partijos numeris arba serijos numeris ar identifikatorius
Burną ir nosį dengianti kaukė	610	/	ASL-COFRA 6100A

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Už šią atitikties deklaraciją atsako tik gamintojas.

Išsamus asmeninių apsaugos priemonių (AAP) aprašymas, kad būtų galima atsekti ir (arba) identifikuoti asmenines apsaugos priemones



punkte nurodytas straipsnis atitinka atitinkamą Sąjungos harmonizuotų teisės aktų reglamentą (ES) 2016/425. Nuorodos į taikomus atitinkamus harmonizuotus standartus su kuriomis deklaruojama atitiktis: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) atliko ES tipo patikrą (B modulis) ir suteikė tipo patikros sertifikato numerį: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Šis gaminyje priskiriamas III kategorijai ir jam taikomas D modulio atitiktis pagal tipą, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu, o priežiūra rūpinasi APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (notifikuotosios įstaigos pavadinimas ir numeris).

Pasirašančiojo asmens vardas ir pavardė: 	Data: 15/01/2026
Parašas: 	Pareigos: Generalinis direktorius

EU prohlášení o shodě

Příloha IX Nařízení o osobních ochranných prostředcích (EU) 2016/425

CS

Toto EU prohlášení o shodě se vztahuje na tyto výrobky

Název výrobku	Model	Typ	Číslo šarže nebo sériové číslo nebo identifikátor
Polomaska	610	/	ASL-COFRA 6100A

Název a adresa výrobce jsou následující:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

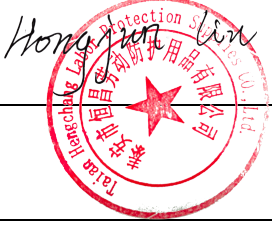
Podrobný popis OOP, aby bylo možné OOP sledovat / identifikovat



Článek uvedený v bodě výše je v souladu s příslušným nařízením Unie o harmonizaci právních předpisů (EU) 2016/425. Odkazy na příslušné použité harmonizované normy ve vztahu k nimž je prohlašována shoda: EN 140:1998.

Společnost APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) provedla EU typovou zkoušku (modul B) a vydala číslo certifikátu o typové zkoušce: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Tento výrobek je kategorie III a podléhá modulu D Shoda s typem na základě zajištění kvality výrobního procesu a je pod dohledem APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (název oznámeného subjektu a číslo).

Jméno podepisujícího: <i>Hongjun Lin</i>	Datum vydání: 15/01/2026
Podpis: 	Název pozice: Generální ředitel

Declarație de conformitate UE

Anexa IX Regulamentul (UE) nr. 2016/425

RO

Prezenta Declarație de conformitate UE vizează următoarele produse

Denumirea produsului	Model	Tip	Număr de lot sau număr de serie sau identificator
Semimască	610	/	ASL-COFRA 6100A

Numele și adresa producătorului:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.
299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Descrierea detaliată a EIP pentru a permite trasabilitatea/identificarea EIP



Articolul identificat în mai sus este în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 2016/425 privind legislația Uniunii în materie de armonizare. Trimiteri la standardele armonizate relevante utilizate în raport cu care este declarată conformitatea: EN 140:1998

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare de tip cu numărul: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Acest produs este de categoria III și face obiectul Modulului D Conformitatea cu tipul UE bazată pe asigurarea calității procesului de producție și se află sub supravegherea APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (numele organismului notificat și numărul).

Numele semnatarului:	 <i>Hongchen Lin</i>	Data emiterii:	15/01/2026
Semnătură:		Funcție:	Director general

AB Uygunluk Beyanı

Ek IX KKE Yönergesi (EU) 2016/425

TR

Bu AB Uygunluk Beyanı, aşağıdaki ürünlerle ilgilidir

Ürün Adı	Model	Tip	Parti Numarası, Seri Numarası veya Tanımlayıcı
Yarım yüz maskesi	610	/	ASL-COFRA 6100A

Üreticinin adı ve adresi aşağıdaki gibidir:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Bu Uygunluk Beyanı, tamamen Üreticinin sorumluluğu kapsamında düzenlenmiştir.

KKE'nin izlenebilirliğinin/tanımlanmasının sağlanması için KKE'nin ayrıntılı açıklaması



Yukarıda numaralı maddede tanımlanan ürün, (EU) 2016/425 sayılı ilgili Avrupa Birliği Harmonize Etme Mevzuatı Yönergesine uygundur. Uygunluğun beyan edildiği ilgili harmonize standartlara yapılan atıflar: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) AB Tipi İncelemeyi (Modül B) gerçekleştirmiş ve şu numaralı Tip İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Bu ürün Kategori III bir üründür ve üretim sürecinin kalite güvencesine dayalı tip Uygunluğu için Modül D'ye tabidir ve APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (onaylı kuruluşun adı ve numarası) gözetimindedir.

İmza yetkilisinin adı:	<i>Hongjun Lin</i>	Düzenlenme tarihi:	15/01/2026
İmza:		İş unvanı:	Genel müdür

EU VASTAVUSDEKLARATSIOON

IX lisa PPE isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425



Käesolev EL-i vastavusdeklaratsioon viitab järgmistele toodetele

Toote nimi:	Mudel	Tüüp	Partiinumber või seerianumber või identifikaator
Poolmask	610	/	ASL-COFRA 6100A

Tootja nimi ja aadress on järgmine:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Antud vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab ainuisikuliselt tootja.

Isikukaitsevahendi üksikasjalik kirjeldus, mis võimaldab isikukaitsevahendit jälgida/identifitseerida



Eespool punktis 4 nimetatud artikkel on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisalaste õigusaktide määrusega (EL) 2016/425. Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele mille suhtes vastavust deklareeritakse: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) viis läbi EL-i tüübihindamise (moodul B) ja väljastas tüübihindamis sertifikaadi numbri: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ See toode kuulub III kategooriasse ja selle suhtes kohaldatakse moodulit D tüübivastavus tootmisprotsessi kvaliteedi tagamise alusel ning see on APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (teavitatud asutuse nimi ja number) järelevalve all.

Allakirjutanu nimi:		Avaldamise kuupäev:	15/01/2026
Allkiri:		Ametinimetus:	Peadirektor

Vyhlásenie o zhode EÚ

Príloha IX nariadenia o OOP (EÚ) 2016/425



Toto vyhlásenie o zhode EÚ sa vzťahuje na nasledujúce výrobky

Názov výrobku	Model	Typ	Číslo šarže alebo sériové číslo alebo identifikátor
Polomaska	610	/	ASL-COFRA 6100A

Názov a adresa výrobcu:

Taian Hengchang Labor Protection Supplies Co., Ltd.

299 Dongshu Street, Dongshu Town, Ningyang County, Tai'an City, Shandong Province

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na základe výlučnej zodpovednosti výrobcu.

Podrobný opis OOP na účely sledovania/identifikácie OOP



Položka opísaná vyššie v článku je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Únie a nariadením (EÚ) 2016/425. Použité odkazy na príslušné harmonizované štandardy vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda: EN 140:1998.

APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) vykonala typovú skúšku EÚ (modul B) a vydala číslo certifikátu o typovej skúške: 0082/3951/079/08/22/0423.

☒ Tento výrobok patrí do kategórie III a podlieha typovej kontrole kvality podľa modulu D, ktorá sa týka výrobného procesu, pričom dohľad vykonáva spoločnosť APAVE SUDEUROPE SAS (NB 0082) (názov a číslo notifikovaného orgánu).

Meno podpisujúcej osoby: 	Dátum vydania: 15/01/2026
Podpis: 	Názov pracovnej pozície: Generálny riaditeľ